Zeitschrift: Werk, Bauen + Wohnen

Herausgeber: Bund Schweizer Architekten

Band: 89 (2002)

Heft: 09: Kunstwelt Sport = Le sport, un monde artificiel = Sport, a melting

pot

Werbung

Nutzungsbedingungen

Die ETH-Bibliothek ist die Anbieterin der digitalisierten Zeitschriften auf E-Periodica. Sie besitzt keine Urheberrechte an den Zeitschriften und ist nicht verantwortlich für deren Inhalte. Die Rechte liegen in der Regel bei den Herausgebern beziehungsweise den externen Rechteinhabern. Das Veröffentlichen von Bildern in Print- und Online-Publikationen sowie auf Social Media-Kanälen oder Webseiten ist nur mit vorheriger Genehmigung der Rechteinhaber erlaubt. Mehr erfahren

Conditions d'utilisation

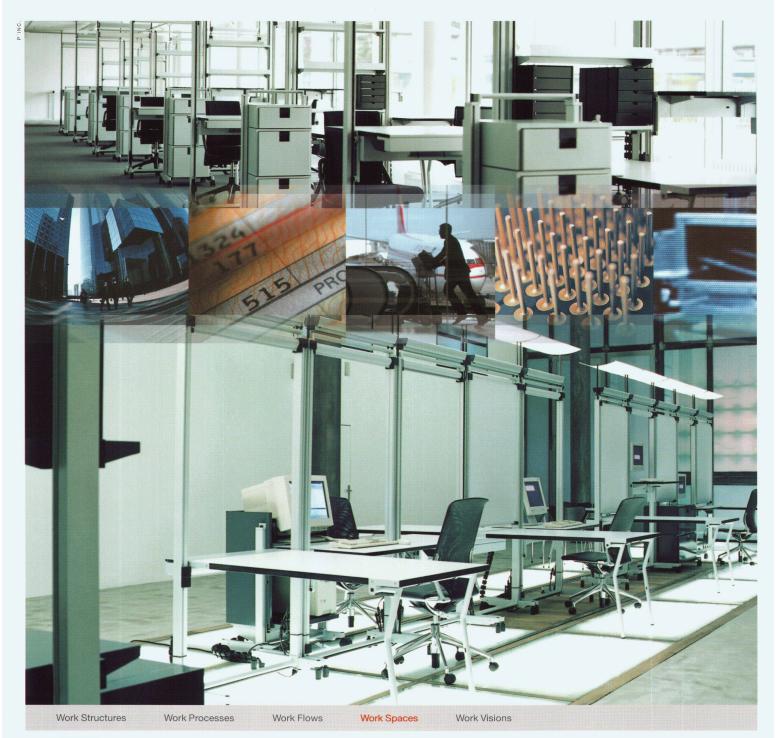
L'ETH Library est le fournisseur des revues numérisées. Elle ne détient aucun droit d'auteur sur les revues et n'est pas responsable de leur contenu. En règle générale, les droits sont détenus par les éditeurs ou les détenteurs de droits externes. La reproduction d'images dans des publications imprimées ou en ligne ainsi que sur des canaux de médias sociaux ou des sites web n'est autorisée qu'avec l'accord préalable des détenteurs des droits. En savoir plus

Terms of use

The ETH Library is the provider of the digitised journals. It does not own any copyrights to the journals and is not responsible for their content. The rights usually lie with the publishers or the external rights holders. Publishing images in print and online publications, as well as on social media channels or websites, is only permitted with the prior consent of the rights holders. Find out more

Download PDF: 02.12.2025

ETH-Bibliothek Zürich, E-Periodica, https://www.e-periodica.ch



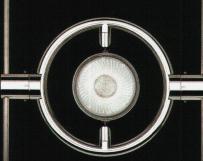
eleven22

Work Spaces

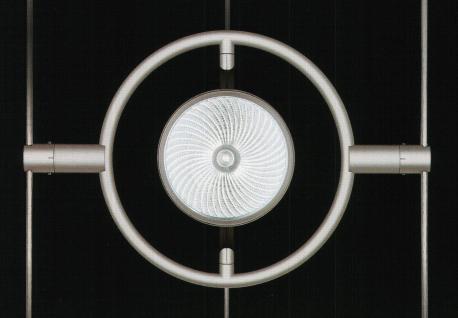
Interdisziplinäre und kooperative Netzwerke zukünftiger Arbeitswelten verlangen nach neuen Organisations- und Raumnutzungskonzepten. eleven22, das prozessorientierte Office System für global vernetzte Arbeitsplätze. Weitere Informationen finden Sie unter www.eleven22.com



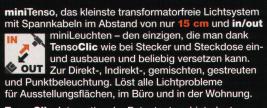
.15 cm



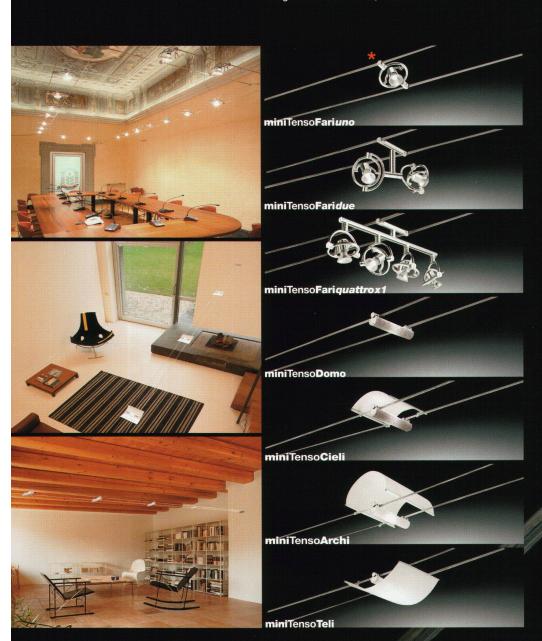
ganz, ganz klein

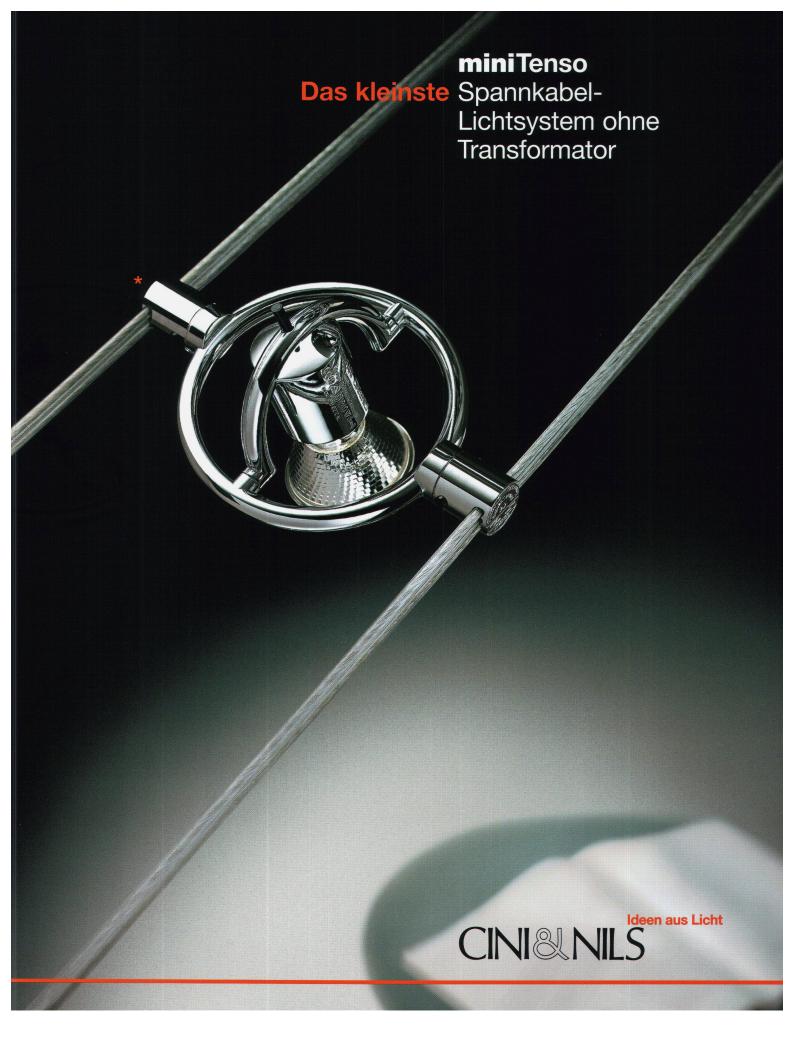


CINI NILS



TensoClic: Internationaler Patentantrag hinterlegt design: Franco Bettonica, Mario Melocchi





Für weitere Informationen, für Lichttechnik-Planungen, Bezugsquellen, Produktmonographien **tec** und **dec**:

Cini&Nils - Milano - Italia tel +39 02/3343071 - fax +39 02/33404510 info@cinienils.com - www.cinienils.com





Dies sir

Cini&Nils Points

Cini&Nils Partner

Dies sind ausgewählte Vertragshändler, die dauerhaft Cini&Nils Produkte ausstellen

Wohlen 5610 - Design Licht GmbH, Postfach 100, Zentralstrasse 20, tel. 056/6105240 fax 056/6105241, www.designlicht.ch, office@designlicht.ch

Sind in jeder Stadt die bedeutendsten Vertragshändler, bei denen Cini&Nils dauerhaft einen speziellen Ausstellungsbereich eingerichtet hat

Herisau 9101 - Fluora Leuchten AG, St. Galler Strasse 49, tel. 071/3530606 fax 071/3530707

Basel 4051 - City Lite by Andlau Partner AG, Henric Petri-Strasse 12, tel. 061/2052303 fax 061/2052301, info@citylite.ch

Aarau 5000 - Limit Licht Interior, Schachen 22, tel. 062/8249324 fax 062/8249325 Baar 6340 - Projekt & Design Stefan Appelt, Sihlbruggstrasse 99, tel. 041/7607575 fax 041/7607474 **Baar** 6340 - Proluma AG, Haldenstrasse 5, tel. 041/7614747 fax 041/7614746 Baden 5400 - Form + Wohnen AG, Rathausgasse 24, tel. 056/2227640 fax 056/2212041 Basel 4010 - Wohnbedarf AG Basel, tel. 061/2959090 fax 061/2720673 Basel-Pratteln 4133 - Abitare Design & Wohnen GmbH, Rütiweg 9. tel. 061/8231166 fax 061/8231167 **Bern** 3011 - Intraform, Rathausgasse 76, tel. 031/3120606 fax 031/3117382 Bern 3011 - Teo Jakob Ag, Gerechtigkeitsgasse 25+36, tel 031/3275700 fax 031/3275701 **Bern** 3006 - Proluma AG, Zentweg 3b, tel. 031/9392929 fax 031/9392928 Biel-Bienne/Nidau 2560 - Brechbühl Interieur, Hauptstrasse 52/58, tel. 032/3316351 fax 032/3316349 **Cham** 6330 - Ever-Light, Alte Steinhauserstrasse 29, tel. 041/7485020 fax 041/7485015 Chur 7000 - Illuminazione Vitetti. Tittwiesenstrasse 55 tel. 081/2502626 fax 081/2502625 Emmenbrücke 6020 - Licht-Galerie F. Schriber, Gerliswilstrasse 104, tel. 041/2805757 fax 041/2815757 www.licht-galerie.ch Fribourg 1702 - Forme + Confort Sa, Rue St. Nicolas 5, tel. 026/3227707 fax 026/3227730 **Genève-Carouge** 1227 - Teo Jakob SA, Place de l'Octroi,tel. 022/3422323 fax 022/3436682 Gerlafingen 4563 - Möbel Brechter Ag, Biberistrasse 4, tel. 032/6756901 fax 032/6756513 **Greifensee** 8606 - HRB Wohn-Atelier, Im Städtli 77, tel. 01/9401540 fax 01/9403949 Hitzkirch 6285 - Wohn-Center Räber AG, Bahnhofstrasse 21. tel. 041/9172272 fax 041/9173456 Interlaken 3800 - Elektro Wyler, LichtGalerie, General Guisanstrasse 16-18, tel. 033/8281010 fax 033/8281015 Laupen 3177 - Ammon Ideen, Neuengasse 18. tel. 031/7477788 fax 031/7478357 Lausanne 1005 - Objets et Lumieres, Place du Tunnel 4, tel. 021/3126616 fax 021/3126643 Luzern 6003 - Sphinx Lichttechnik AG Heinrich Süess, Bundesstrasse 20, tel. 041/2102535 fax 041/2102504

Luzern 6000 - Buchwalder Linder AG, Wohnen + Licht, Am Mühlenplatz + Zöpfli 2, tel. 041/4102551 fax 041/4101259 Möriken 5103 - Lichtblick AG Licht Monken 3103 - Lichtblick AG Licht und Raumgestaltung, Neufeldweg 6, tel. 062/8871040 fax 062/8871045 Münsigen 3110 - Wohnform, Münsigen Ag, Südstrasse 3, tel. 031/7206060 fax 031/7206061 Niederuzwil 9244 - Licht & Concept AG, Bahnhofstrasse 142, tel. 071/9510615, info@lichtconcept.ch Oberwil 4104 - Dehm & Partner für Bürogestaltung, Mühlemattstrasse 18, tel. 061/4010201 fax 061/4012305 Olten 4600 - Inside Home & Office Norbert Jud, Baslerstrasse 1, tel. 062/2071188 fax 062/2121189 Schaffhausen 8200 - betz Wohn & Bürodesign, Vordergasse 53, tel. 052/6254231, www.betz.ch Schöftland 5040 - Flektro Lüscher& Zanetti AG- Lichtstudio, Aarauerstrasse 7, tel. 062/7395080 fax 062/7395085 Sissach 4450 - Wohntip AG, Gelterkinderstrasse 28, tel. 061/9714070 fax 061/9714211 St. Gallen 9000 - Domus Licht, Oberer Graben 26, tel. 071/2225155 fax 071/2225146 Stans 6370 - Ambiente Licht und Möbel, Stansstaderstrasse 37 tel. 041/6111133 fax 041/6111130 Winterthur 8400 - Kaspar Diener Inneneinrichtungen, Obertor 9, tel. 052/2128866 fax 052/2138387 Winterthur 8401 - Krämer fürs Wohnen, Marktgasse 23, tel. 052/2122421 fax 052/2130429 Winterthur-Seen 8405 - Reinhart Mobilia, Tösstalstrasse 248, tel. 052/2332028 fax 052/2332123 Zug 6300 - Spazio Design, Büro, Innenarchitektur, Gotthardstrasse 3, tel. 041/7110725 fax 041/7111989 Zug-Neuägeri 6314 - Trendline AG Büro und Wohndesign, Zugerstrasse 195, altes Spinnereigebäude, tel. 041/7506101 fax 041/7506102 **Zürich** 8008 - Colombo Mobili AG, Mühle Tiefenbrunnen, Seefeldstrasse 231, tel. 01/4211818 fax 01/4222527 Zürich 8008 - Rechsteiner Inneneinrichtungen AG, Zurich 8001 - Jürg Bally Partner Ag, Dufourstrasse 29, tel. 01/2526123 fax 01/2620945 Zürich 8001 - Jürg Bally Partner Ag, Neumarkt 6+11, tel. 01/2619650 fax 01/12527743 Zürich 8048 - Inbauteam, Antenen + Partner, Baslerstrasse 137, tel. 01/4310319 fax 01/4324077 Zürich 8050 - Novoline AG Beleuchtungen, Thurgauerstrasse 40, tel. 01/3088010 fax 01/3088020

Vertreter

Suisse Romande Robert Segura Chemin de Faulieu 14, 1053 Cugy, tel. 021/7321851 fax 021/7321852 E-Mail: rsegura@worldcom.ch

Deutsche Schweiz und Tessin Lux-Vision GmbH, Milko Kirchhofer Stelzenweg 24a, 4146 Hochwald, tel. 061/7939893 fax 061/7939894 E-Mail: info@lux-vision.ch

Osterreich
Design Agentur Greinecker
Schottenring 25, 1010 Wien,
tel. 01/31990900 fax 01/3199058
E-Mail: greinecker@design-agentur.at

Deutschland (nach altem PLZ-System)
PLZ 1-2-3 Klaus Siemensen
Postfach 2427, Segeberger Strasse 127,
24539 Neumünster,
tel. 04321/71230 fax 04321/71180
E-Mail: Klaus.Siemensen@t-online.de
PLZ 4-5 MD-Handelsagentur,
Michael Dameris
Kochstrasse 45b, 50354 Hürth,

PLZ 4-5 MD-Handelsagentur,
Michael Dameris
Kochstrasse 45b, 50354 Hürth,
tel. 02233/66677 fax 02233/691114
E-Mail: md.handelsagentur@t-online.de
PLZ 6-7-8 Folker W. Jahnke
Schertlinstrasse 20, 73614 Schorndorf,
tel. 07181/65653 fax 07181/21673
E-Mail: jahnke-scho@t-online.de
Neue Bundesländer Rüdiger Ludwig
Rembrandstrasse 63, 99099 Erfurt,
tel. 0361/3458815 fax 0361/3458816
E-Mail: LudwigHV@t-online.de

CINE NILS

Wer gerne bügelt, wird an ihr wenig Freude



Auch Ihre empfindlichsten Wäschestücke dürfen Sie ihr anvertrauen. Mit Schonprogrammen wie «Wolle/Handwäsche» und «Leichtbügeln» schenkt sie Ihnen mehr Freizeit und Sicherheit.

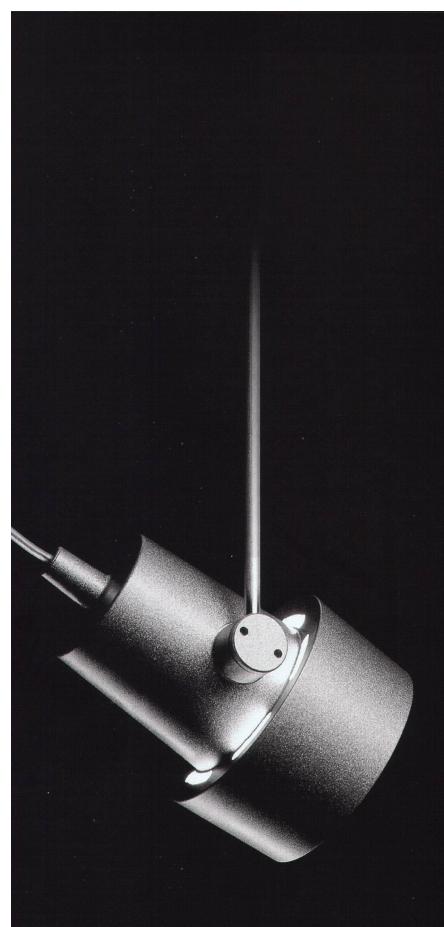
Die neue 5-kg-Waschmaschine von

Electrolux

Senden Sie mir kostenlos Unterlagen über die neuen Waschmaschinen und Wäschetrockner aus der Swissline	
Name	Vorname
Strasse/Nr.	PLZ/Ort
WBW/B/09	Coupon bitte einsenden an: Electrolux AG, Badenerstrasse 587, 8048 Zürich, Telefon 01 405 83 10



den idealen Menschen geplant werden, denn niemand kennt ihn. Auch nicht für den Achtstundentag, denn er ist Vergangenheit. Der Kater ist der Ausnahmefall, aber fast alle wissen, wie empfindlich er auf Häufiger Licht reagiert. als Kater sind Ermüdung, Nervosität und Fehlhandlungen durch falsches Licht: an Fließbändern, in den Vorstandsetagen und überall dazwischen. Jeder Mensch hat das Recht auf einen Kater. Wir haben bis heute 1,7 Millionen Arbeitsplätze beleuchtet und gelernt, was Lichtlösungen schaffen können: eine Erlebniswelt. Wie wir das machen?
Wenn Sie bauen, planen,
einrichten oder einfach
mehr wissen wollen, öffnen Sie
www.zumtobelstaff.com/office **ZUMTOBEL STAFF** DAS LICHT



SPIRO

Bezugsquellen

1003 Lausanne Jean Pierre Goumaz, 11, rue St. Martin 1227 Carouge GE Teo Jakob Tagliabue SA, Hauptstrasse 52-58 3000 Bern 8 Teo Jakob AG, Gerechtigkeitsgasse 25+36 3000 Bern 22 urs.arber+co. innen leben.. Sickingerstrasse 6 3123 Belp 3270 Aarberg erich dardel ag, büro und wohnen, 3604 Thun Deskform AG, Talackerstrasse 49 3900 Brig Wohn Design, Sonnenstrasse 4 **4010 Basel** Wohnbedarf AG, Aeschenvorstadt 48-52 **4123 Allschwil 1** Rolf Fischer AG, Binningerstrasse 152-154 4132 Muttenz Hersberger AG, Hauptstrasse 89 4310 Rheinfelden bernhard herzog, löwengasse 9 4900 Langenthal Bösiger Langenthal, Mittelstrasse 13 5000 Aarau LIMIT Licht-Interieur, Schachen 22 5103 Wildegg-Möriken MOBILE Wohndesign, Hauptstrasse 81 6003 Luzern SPHINX Lichttechnik AG, Bundesstrasse 20 6004 Luzern LICHT Pablo-Design-AG, St. Karli-Quai 7 6020 Emmenbrücke Lichtgalerie F. Schriber, Gerliswilstrasse 104 6060 Sarnen Wohnidee Dorfplatz 3, Dorfplatz 3 6340 Baar-Sihlbrugg 6340 Baar-Sihlbrugg COLOMBO bei Hilfiker Mobili AG, Sihlbruggstrasse 114 6500 Bellinzona Modaluce SA, Via G. Motta 28 6604 Locarno Arredamenti Knecht, Via Vallemaggia 55 7000 Chur linea r 54 ag, Kasernenstrasse 140 7522 La Punt Seger Partner AG, 8048 Zürich inbauteam, baslerstrasse 137 8157 Dielsdorf Effetto Luce, Bahnhofstrasse 15 8201 Schaffhausen Werner Betz+Co, Vordergasse 53 8400 Winterthur Kaspar Diener, Obertor 9 8610 Uster Studio AM, 8954 Geroldswil Unifficio AG, Steinhaldenstrasse 2 9001 St. Gallen Domus, Oberer Graben 26 9244 Niederuzwil FL-9490 Vaduz Linexa Anstalt, Am schrägen Weg 9

Design Roland Eberle

www.ribag.ch

RIBAG Licht AG Kesslerstrasse 1 CH 5037 Muhen Tel +41 62 737 90 10 Fax +41 62 737 90 18

RIBAG Licht 9